I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3958/89 VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1989

tot vaststelling voor het visseizoen 1990 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad genoemde visserijprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 (2), en met name op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor elk van de in bijlage I, onder A, D en E, genoemde produkten worden vastgesteld door de aanpassingscoëfficiënt voor de betrokken produktklasse toe te passen op een bedrag van ten minste 70 % en ten hoogste 90 % van de oriëntatieprijs;

Overwegende dat de ontwikkeling van de produktie- en afzetstructuren in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de elementen voor de berekening van de gemeenschappelijke ophoudprijs en verkoopprijs aan te passen ten opzichte van die van het vorige visseizoen;

Overwegende dat in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat in de aanvoergebieden die verafgelegen zijn van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap aanpassingscoëfficiënten op de ophoudprijs kunnen worden toegepast;

Overwegende dat, ten einde een trapsgewijze toenadering van de prijzen van sardines uit de Atlantische Oceaan tot de prijzen van sardines uit de Middellandse Zee te verzekeren, specifieke bepalingen voor sardines van de soort Sardina pilchardus zijn opgenomen in de Toetredingsakte; dat de structuur van de produktie en de toegang tot de markt van de sardines uit de Atlantische Oceaan verschillen van die van de sardines uit de Middellandse Zee en beantwoorden aan de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie; dat met het oog op een harmonieuze prijstoenadering waardoor de voorwaarden voor de voorziening van de markt niet kunstmatig worden verstoord, een bijzondere aanpassingscoëfficiënt dient te worden vastgesteld voor grootte 3 van dit produkt in de betrokken aanvoergebieden van Spanje en Portugal;

Overwegende dat wat betreft zeeduivels (Lophius spp.), langoestines (Nephrops norvegicus) en Noordzeekrabben (Cancer pagurus) de ten tijde van de toetredingsonderhandelingen beschikbare statistische gegevens een volledige waardering van de prijsverschillen op de markten van onderscheiden gebieden in de Gemeenschap niet mogelijk maakten; dat blijkt dat sedertdien voor deze soorten vastgestelde grote prijsverschillen voornamelijk worden verklaard door de afwezigheid tot op heden van een gemeenschappelijke prijsregeling waardoor binnen de Gemeenschap tot eenheidsprijzen kan worden gekomen; dat het daarom onder deze bijzondere omstandigheden noodzakelijk is voor deze soorten aanpassingscoëfficiënten vast te stellen die het mogelijk maken te komen tot een harmonieuze invoering van de in de Toetredingsakte bedoelde prijsregeling door een progressieve toenadering van de prijzen onder voorwaarden die aan de producenten in deze gebieden de toegang tot de markten op tevredenstellende wijze garanderen;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1990 voor alle betrokken produkten werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3646/89 van de Raad (3);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde percentages van de oriëntatieprijs die als grondslag dienen voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de betrokken produkten worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde coëfficiënten voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijprodukten worden vastgesteld in bijlage II.

(1) PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.
(2) PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.
(3) PB nr. L 357 van 7. 12. 1989, blz. 1.

Artikel 3

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor het visseizoen 1990 en de produkten waarop zij betrekking hebben, worden vastgesteld in bijlage III.

Artikel 4

De in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde ophoud- en verkoopprijzen voor het visseizoen 1990 voor ver van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap gelegen aanvoergebieden en de produkten waarop deze prijzen van toepassing zijn, worden vastgesteld in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1989.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Percentage van de oriëntatieprijzen ter berekening van de ophoud- en verkoopprijzen

Produkt	%
Haring van de soort Clupea harengus	85
Sardines van de soort Sardina pilchardus :	
— uit de Atlantische Oceaan	85
— uit de Middellandse Zee	85
Doornhaai (Squalus acanthias)	80
Hondshaai (Scyliorhinus spp.)	80
Noorse schelvis (Sebastes spp.)	90
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	80
Koolvis (Pollachius virens)	80
Schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	80
Wijting (Merlangus merlangus)	80
Leng (Molva spp.)	80
Makreel van de soort Scomber scombrus	85
Makreel van de soort Scomber japonicus	90
Ansjovis (Engraulis spp.)	85
Schol (Pleuronectes platessa)	83
Heek van de soort Merluccius merluccius	90
Schartong (Lepidorhombus spp.)	80
Braam (Brama spp.)	80
Zeeduivel (Lophius spp.)	85
Garnalen van de soort Crangon crangon	90
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	90
Langoestine (Nephrops norvegicus)	90

BIJLAGE II

Handelskenmerken van sommige produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring van de soort Clupea harengus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines van de soort Sardina pilchardus	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Doornhaai (Squalus acanthias)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Hondshaai (Scyliorhinus spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Noorse schelvis (Sebastes spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Koolvis (Pollachius virens)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Wijting (Merlangus merlangus)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Leng (Molva spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makreel van de soort Scomber scombrus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Spaanse makreel van de soort Scomber japonicus	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,40
Ansjovis (Engraulis spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schol (Pleuronectes platessa)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Heek van de soort Merluccius merluccius	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Schartong (Lepidorhombus spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Braam (Brama spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		A (1)		B (1)	
Garnalen van het geslacht Crangon	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		In gehele staat (1)			
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	1	0,80			
	2	0,60			
		In gehele staat (1)			Staarten (1)
		E'	Extra, A	B	Extra, A	B
Langoestine (Nephrops norvegicus)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,48	0,19	0,36	0,19
	4	0,24	0,24	0,09	0,30	0,09

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE III

Gemeenschappelijke ophoud- en verkoopprijs voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring van de soort Clupea harengus :					
— 1 januari tot en met 31 juli 1990 en 1 oktober tot en met 31 december 1990	1	0	0	193	193
	2	0	0	182	182
	3	0	0	113	113
— 1 augustus tot en met 30 september 1990	1	0	0	176	176
	2	0	0	165	165
	3	0	0	103	103
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan :					
a) alle Lid-Staten behalve Spanje en Portugal	1	0	0	225	143
	2	0	0	225	143
	3	0	0	348	143
	4	0	0	225	143
b) Spanje en Portugal	1	0	0	177	112
	2	0	0	177	112
	3	0	0	273	112
	4	0	0	177	112

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Middellandse Zee	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Doornhaai (Squalus acanthias)	1	511	375	484	341
	2	436	307	409	273
	3	239	170	204	136
Hondshaai (Scyliorhinus spp.)	1	490	368	460	306
	2	490	368	429	306
	3	337	245	276	153
Noorse schelvis (Sebastes spp.)	1	0	0	727	727
	2	0	0	727	727
	3	0	0	614	614
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	659	453	374	266
	5	462	266	276	177
Koolvis (Pollachius virens)	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	461	461	358	358
	4	373	270	197	145
Schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	1	644	573	501	430
	2	644	573	501	430
	3	551	465	387	265
	4	508	415	379	265
Wijting (Merlangus merlangus)	1	511	479	384	256
	2	511	479	384	256
	3	486	390	352	147
	4	352	237	256	147
Leng (Molva spp.)	1	626	478	515	368
	2	611	464	500	353
	3	552	405	442	294
Makreel van de soort Scomber scombrus	1	0	0	191	191
	2	0	0	191	168
	3	0	0	191	157
Spaanse makreel van de soort Scomber japonicus	1	0	0	247	218
	2	0	0	247	203
	3	0	0	203	166
	4	0	0	160	116
Ansjovis (Engraulis spp.)	1	0	0	622	350
	2	0	0	661	350
	3	0	0	544	350
	4	0	0	226	226

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Schol (Pleuronectes platessa):					
— 1 januari tot en met 30 april 1990	1	578	546	315	315
	2	578	546	315	315
	3	546	514	315	315
	4	418	385	296	296
— 1 mei tot en met 31 december 1990	1	788	744	429	429
	2	788	744	429	429
	3	744	701	429	429
	4	569	525	403	403
Heek van de soort Merluccius merluccius	1	2 689	2 528	2 124	1 963
	2	2 044	1 909	1 587	1 452
	3	2 017	1 882	1 560	1 425
	4	1 721	1 587	1 345	1 103
	5	1 614	1 479	1 264	1 022
Schartong (Lepidorhombus spp.)	1	1 271	972	1 196	897
	2	1 121	822	1 047	748
	3	1 047	748	972	673
	4	673	374	598	299
Braam (Brama spp.)	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420
		Geheel of ontdaan van ingewanden, met kop		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	1	1 298	937	3 856	2 999
	2	1 659	1 298	3 641	2 785
	3	1 659	1 298	3 427	2 570
	4	1 388	1 028	2 999	2 142
	5	793	433	2 142	1 285
		A (1)		B (1)	
Garnalen van het geslacht Crangon	1	922		780	
	2	426		426	
		Verkoopprijs in ecu/ton			
		In gehele staat (1)			
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	1	1 080			
	2	810			
		In gehele staat			Staarten	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoestine (Nephrops norvegicus)	1	3 762	3 762	2 693	6 933	4 649
	2	3 762	2 534	1 505	4 976	3 100
	3	2 495	1 901	752	2 936	1 550
	4	950	950	356	2 447	734

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE IV

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (1)	Ophoudprijs in ecu/ton			
				Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makreel van de soort Scomber scombrus	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,78	1	0	0	149	149
			2	0	0	149	131
			3	0	0	149	123
	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,81	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	136
			3	0	0	154	127
	Kustgebieden van Portpatrick in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden ; kustgebieden en eilanden van Noord-Ierland	0,87	1	0	0	166	166
			2	0	0	166	146
			3	0	0	166	137
	Kustgebieden van Wick tot Aberdeen in het noordoosten van Schotland	0,93	1	0	0	177	177
			2	0	0	177	156
			3	0	0	177	146
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,61	1	0	0	137	87
			2	0	0	137	87
			3	0	0	212	87
			4	0	0	137	87
	Atlantische kustgebieden van Spanje en Portugal	0,65	3	0	0	177	—
Heek van de soort Merluccius merluccius	Kustgebieden van Troon in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden	0,62	1	1 667	1 567	1 317	1 217
			2	1 267	1 184	984	900
			3	1 250	1 167	967	884
			4	1 067	984	834	684
			5	1 000	917	784	634
	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,85	1	2 286	2 149	1 806	1 669
			2	1 737	1 623	1 349	1 234
			3	1 714	1 600	1 326	1 211
			4	1 463	1 349	1 143	937
			5	1 371	1 257	1 074	869

				In gehele staat of ontdaan van ingewanden	
				Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,97	2	1 609	1 259
		0,95	3	1 576	1 233
		0,96	4	1 332	987

				Verkoopprijs in ecu/ton	
				In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)
Langoestine (Nephrops norvegicus)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,96	1	3 612	2 585
		0,94	2	2 382	1 415
		0,84	3	1 597	632
		0,87	4	827	310
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,92	1	994	
		0,92	2	745	

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.